31987R4143

31.12.1987 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 388/1

NARIADENIE RADY (EHS) č. 4143/87
zo 14. decembra 1987
o záveroch Dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islamskou republikou Mauritánia o rybolove z pobrežia Mauritánie a schválenia ustanovení pre jej uplatňovanie

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na Akt o pristúpení Španielska a Portugalska, najmä na jeho článok 155 ods. 2 písm. b),

so zreteľom na návrh Komisie [1],

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu [2],

keďže sa 14. mája 1987 spoločenstvo a Mauritánia dohodli a prijali Dohodu o rybolove z pobrežia Mauritánie, ktorá zabezpečuje možnosti rybolovu pre rybárov rozšíreného spoločenstva vo vodách patriacich do zvrchovanosti a súdnej právomoci Mauritánie;

keďže podľa článku 155 ods. 2 písm. b) Aktu o pristúpení je potrebné, aby Rada stanovila určité postupy, ktoré úplne alebo čiastočne zohľadňujú záujmy Kanárskych ostrovov, ak sa prijmú takéto rozhodnutia, a od prípadu k prípadu, najmä so zreteľom na závery dohôd v oblasti rybolovu s tretími krajinami; keďže je preto potrebné stanoviť uvedené postupy v tomto určitom prípade;

keďže je v záujme spoločenstva schváliť túto dohodu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islamskou republikou Mauritánia o rybolove z pobrežia Mauritánie sa týmto schvaľuje v mene spoločenstva.

Text dohody je pripojený k tomuto nariadeniu.

Článok 2

S ohľadom na záujmy Kanárskych ostrovov, dohodu a jej potrebné rozšírenie, zavedenie takýchto ustanovení Spoločnej politiky rybného hospodárstva na zachovanie a riadenie zdrojov rybolovu sa bude uplatňovať pre plavidlá plaviace sa pod vlajkou Španielska, ktoré sú dlhodobo zapísané v registri príslušných úradov na lokálnej úrovni (registros de base) na Kanárskych ostrovoch podľa toho, ako je uvedené v poznámke 6 prílohy I nariadenia (EHS) č. 570/86 z 24. februára 1986 týkajúceho sa pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce pri obchodovaní medzi colným územím spoločenstva a Ceutou a Melillou na Kanárskych ostrovoch [3].

Článok 3

Predseda Rady sa týmto oprávňuje určiť osoby splnomocnené na podpísanie dohody tak, aby zaväzovala spoločenstvo.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

[1] Ú. v. ES C 269, 8.10.1987, s. 7.
[2] Ú. v. ES C 305, 16.11.1987.
[3] Ú. v. ES L 56, 1.3.1986, s. 1.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. decembra 1987

Za Radu

predseda

Lars P. GAMMELGAARD